

Zeitschrift: Rapport de gestion / Chemins de fer fédéraux suisses
Herausgeber: Chemins de fer fédéraux suisses
Band: - (2002)

Rubrik: Chiffres de référence 2002

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.04.2026

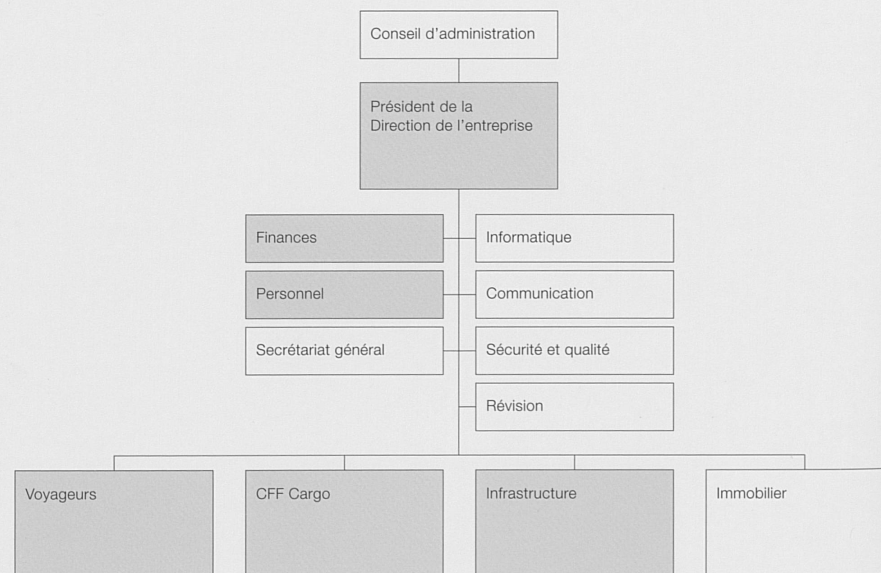
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Groupe CFF (en millions de francs)	2002	2001
Produits du trafic voyageurs	1 797	1 714
Produits du trafic marchandises	985	1 049
Résultat d'exploitation	11	246
Résultat du groupe	-12	314
Total du bilan	28 783	28 547
Capitaux propres	11 634	11 645

Prestations

Voyageurs (millions)	320,3	304,2
Voyageurs-kilomètres (millions)	14 248	13 365
Abonnements généraux*	247 233	240 717
Abonnements demi-tarif (millions)*	1,96	1,96
Tonnage (millions)	54,9	59,0
Tonnes-kilomètres (millions)	9 732	10 534
Trains-kilomètres (millions)	135,5	132,9
Effectif moyen du personnel	27 767	27 387

*Moyenne annuelle



Membre de la Direction de l'entreprise

Valable à compter du 1^{er} janvier 2003